



SLO
slovenski



RO
romunski

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

- o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [*Corylus avellana*], oreh [*Juglans regia*], indijski orešček [*Anacardium occidentale*], ameriški oreh [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], mandelj [*Amygdalus communis* L.], brazilski orešček [*Bertholletia excelsa*], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [*Macadamia ternifolia*] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO₂
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

Sunt alergic la ...

<i>kuhan</i>	gătit
<i>suh</i>	uscat
<i>surov</i>	neprelucrat
<i>svež</i>	proaspăt
ajda	grâu negru
alkohol	alcoool
ameriški oreh	nuci pecan
ananas	ananas
avokado	avocado
banana	banană
bazilika	busuioc
Brazilski orešček	nucă de Brazilia
breskev	piersică
brokoli	brocoli
čebula	ceapă
česen	usturoi
češnja	cireșe
cikorija	cicoare
čimet	scorțișoară
čokolada	ciocolată
curry	curry
dagnje	midii
datelj	curmală
feferon	piper
figa	smochină
fižol	fasole
goba	ciuperci
gorčica	muștar
govedina	carne de vită
grah	mazăre
grenivka	grapefruit
grozdje	struguri
hmeljnica	ovăz
hruška	pară
inčun	hamsie; sardea; anșoa
ingver	ghimbir
jabolko	măr
jagnje; jagnjetina	miel (carne)
jajce	ouă
janež	anason

janež (semena)	chimen
jastog	homar
ječmen	orz
kajenski poper	ardei iute
kakav v prahu	cacao
kamut	grâu mare
kardamom	cardamon
kikiriki	alună americană
kisla kumarica	castraveci
kivi	kiwi
kokos	cocos
koper	mărar
korenje	morcov
koriander	coriandru
koruzna moka	mălai
kozica	crevete
krompir	cartofi
kumara	castravete
kumina	chimen
kutina	gutui
kvas (pekovski)	drojdie
laški oreh	nuci
leča	linte
lešnik	nucă de acaju; nucă; alune de pădure
limona	lămâi
losos	somon
luštrk	leuștean
majaron	sovârv
mak v zrnju	mac
makadmija	nuci de macadamia
mandelj	migdală
mango	mango
marcipan	marțipan
marelica	caisă
med	miere
melona	pepene galben
melonovec	papaya
meso	carne
mleko	lapte de vacă
moka	făină
morski list	calcan
muškadni orešček	miez de nucă
oreh	nucă de acaju; nucă
origano	oregano
ostriga	stridie
ostriž	biban
ovčeta	carne de oaie
papaja	papaya
paradižnik	roșii
pehtran	tarhon
pekoča kopriva	despărțit
pekoča paprika	ardei iute
pelin	peliniță
peteršilj	pătrunjel

pira	grâu spelt
Piščančje meso	pui (carne)
pistacija	fistic
pivo	bere
polenovka	cod
pomaranča	portocală
poper	piper
poprova meta	mentă
postrv	crap
pšenica	grâu
radič	cicoare
rakovica	crab
rakovica	măr pădureț
rastlinsko lepilo	gluten
rdeča jagoda	căpșuni
riba	pește
riž	orez
rženo žganje	secară
sezamova semena	susan
sir	brânză
skuša	scrumbie albastră
slanik	hering
sliva	prune
soja	soia
sončnično seme	semințe de floarea soarelui
špinača	spanac
sulfit	sulfiți
sušilnica za hmelj	ovăz
svinjina	carne de porc
timijan	cimbru
tunina	ton
užitni kostanj	castane
vahnja	batog
vanilija	vanilie
vino	vin
začimba	alimente condimentate
žajbelj	pelin
zelena	țelină
zelišče	plante medicinale
žveplov dioksid	dioxid de sulf